

Approvazione di tariffe nell'assicurazione privata

(art. 84 della legge del 17 dicembre 2004 sulla sorveglianza degli assicuratori, RS 961.01)

L'UFAP ha approvato l'adeguamento di tariffe, con effetto al 1° gennaio 2007, relative a contratti in corso o a contratti nuovi degli istituti di assicurazione menzionati qui di seguito.

Ai fini dell'esame e dell'approvazione di tariffe è applicabile l'articolo 38 LSA. Secondo questa disposizione le tariffe soggette ad approvazione devono essere stabilite entro limiti tali da garantire, da un lato, la solvibilità dell'istituto d'assicurazione richiedente e, dall'altro, la protezione degli assicurati contro gli abusi.

Con le loro tariffe le richiedenti hanno fornito la prova che il limite di cui all'articolo 38 LSA è rispettato. Con le decisioni in questione l'UFAP ha pertanto approvato le richieste di modifica delle tariffe.

Le richiedenti intendono applicare a tutto il portafoglio (contratti in corso e contratti nuovi) gli adeguamenti tariffali approvati, con effetto al 1° gennaio 2007.

Decisione

<i>del</i>	<i>Tariffa sottoposta da</i>
7 settembre 2006	UNIQA Assicurazioni SA, Ginevra Adeguamento tariffario per i prodotti CAO
8 settembre 2006	CPT Assicurazioni SA, Berna Sconto online sui premi di tutte le assicurazioni complementari. Per contratti della durata di tre anni, sconto sui premi delle assicurazioni complementari «Assicurazione delle cure medico-sanitarie Plus» e «Assicurazione delle spese d'ospedalizzazione»
8 settembre 2006	Cassa malati Birchmeier, Künten Adeguamento tariffario per i prodotti assicurativi Complementare ospedale, Cura dentaria 1 e Cura dentaria 2
11 settembre 2006	ÖKK-Assicurazioni SA, Landquart Adeguamento tariffario per i prodotti assicurativi Complementare privata, Salto, Combi Comune, Combi Semi-privata, Combi Privata, Combi Flex, Combi Globale, Combi Confort, Base-Mondiale, Dentale, LCA indennità giornaliera individuale (Compensa) e adeguamenti del sistema di ribasso

Rimedi giuridici

La presente comunicazione costituisce per gli assicurati la notifica della decisione. Gli assicurati che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge federale sulla procedura amministrativa (RS 172.021) possono impugnare le decisioni d'approvazione delle tariffe presso la Commissione federale di ricorso in materia di sorveglianza delle assicurazioni private, Rämistrasse 74, 8001 Zurigo. Il ricorso deve essere presentato in due esemplari entro 30 giorni dalla presente pubblicazione e contenere le conclusioni nonché i motivi. Durante questo periodo, la decisione può

essere consultata presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Schwanengasse 2, 3003 Berna.

3 ottobre 2006

Ufficio federale delle assicurazioni private